

HeatingPlate 2.0



invicon
chemical solutions

Instructions for use
Informations concernant l'utilisation
Gebrauchsinformation

HeatingPlate 2.0

English

User manual created:
04/2017

Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96
A 6830 Rankweil
Austria
Tel.: +43 (5522) 45301 – 0
Fax: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at
www.invicon.at

Contents

1 Safety information	4
1.1 Safety precautions	4
1.2 Device-specific safety information	5
1.3 Control panel	5
1.4 Start-up operation	6
1.5 Temperature setting	6
1.6 Temperature for use and correct handling	6
1.7 Colour mixture	7
2 Troubleshooting	7
3 Technical data	8
4 Maintenance	8
5 Guarantee	8
5.1 Warranty	9
6 Disposal	9
7 Declaration of conformity	10
Guarantee certificate information	11

Instructions

Symbols used

The symbols used in the text are explained below.



Symbol for a hazard:

- Immediate danger to life
 - Risk of serious personal injury
 - Risk of minor personal injury
-



Symbol for a hazard:

- Risk of damage to property
 - Risk of damage to the environment
-



Symbol for useful advice and information



Symbol for a necessary activity

Intended use

If this device is used for any other purpose than that described in this user manual, it may lead to personal injury or damage to property. Only use the device according to the instructions.

Invicon Chemical Solutions GmbH shall not be liable for damage to persons or property as a result of improper use. Improper use includes:

- Modifications to devices and materials unless expressly recommended in the user manual
- Use of incompatible or damaged spare parts
- Use of non-permitted accessories or auxiliary equipment

1| Safety information

1.1 Safety precautions

The HeatingPlate 2.0 is solely designed to heat up LuxArt® and Luxon® materials. All other uses shall be deemed incompatible. We shall not be held liable for any damage incurred.

The safety information must be followed to prevent damage to persons or to the device. We shall not be held liable for any damage caused by a failure to comply with the safety information.

- The device may only be used by employees who have understood and follow these instructions for use.
- The instructions for use must be readily accessible during operation of the device.
- In addition to these instructions, national regulations on accident prevention must also be observed.
- Before connecting to the electrical supply, check whether the information on the type plate matches that of the mains supply. In the event of uncertainty, consult an expert.
- Modifications to the device are not allowed.
- Ensure that the labels and signs are legible. They must not be removed.

- Check the device and the supply lines regularly for damage. The device must not be operated if it has defects that could endanger employees or third parties.
- Protect the supply lines against heat, oil and sharp edges. The supply lines must not be used to carry the device or to remove the mains plug.
- Before maintenance, cleaning or servicing, always switch off the device and unplug it from the mains.
- Clean using a dry or slightly damp cloth only. The device must not be sprinkled with water, dipped in water or treated with any kind of chemicals.
- Repairs, especially to electrical components, must only be performed by qualified technicians or the manufacturer.

1.2 Device-specific safety information

- ▶ Place the device on a stable, flat and water-repellent surface.
- ▶ The device can be heated up to 80°C. Always maintain a safe distance from the device when you are in its vicinity.
- ▶ No flammable or explosive substances may be stored in immediate proximity to the device.

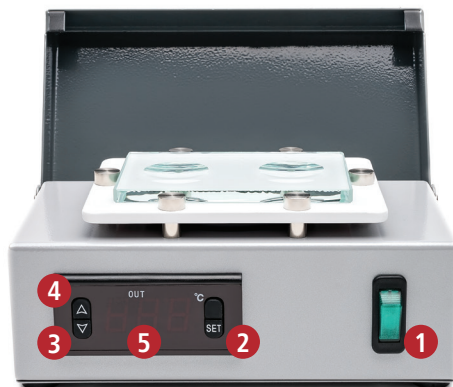


Injury hazard!

- Set up the device securely and safely.
- The heating surface gets hot when the device is in operation.
- Close the cover when the device is not in use.
- Switch off the device when it is not in use for extended periods.

1.3 Control panel

The device performs a self-test after it is switched on. The current temperature (°C) appears on the display.



- 1 On/Off main switch
- 2 SET
- 3 Decrease temperature
- 4 Increase temperature
- 5 Display (temperature display screen)

1.4 Start-up operation

- ▶ Connect the device to the power supply using the mains plug on the device.
- ▶ Switch the device on at the main switch.
- ▶ Switch the device off at the main switch (1) when you have finished your work.

1.5 Temperature setting

To set the temperature, proceed as follows:

- ▶ 1. Step: Press the SET button (2) and the preset temperature flashes on the display
- ▶ 2. Step: Use the DOWN (3) and UP (4) buttons to set temperature that you require.



Note:

The set value will be saved until a new one is entered, even if the device is switched off or if there is a power cut.

1.6 Temperature for use and correct handling

The ideal temperature for use or for mixing LuxArt® and Luxon® materials is 50°C - 60°C, with a warm-up time of approx. 15 – 20 minutes.



Warning: Maximum temperature 80°C



Note: Colours sediment quickly at a high temperature.

1.7 Colour mixture

- ▶ To mix the material, squeeze the LuxArt® and Luxon® materials into the glass mixing plate and mix them carefully using a suitable spatula.



Note: Careful circular movements within the material prevent air pockets.



2| Troubleshooting



Device cannot be switched on ->

- a. Check building's fuse box..
- b. Check fuse on device.

Display jumps back ->

Set and confirm the target temperature.
See 1.5. of instructions for use.

Material flows too thinly ->

Reduce target temperature.

Material does not flow sufficiently ->

Increase target temperature.

3| Technical data

Height/Width/Depth: 100 mm / 190 mm / 106 mm

Width of heating plate: 100 mm

Depth of heating plate: 70 mm

Voltage: 230 V je auch Ausführung auch 120 V

Power consumption: max. 0.13 A at 230 V; 0.26 A at 120 V

Frequency: 50 - 60 Hz

Maximum temperature of heating plate: 80°C

Power consumption of heating phase: 30 W

Power consumption holding phase at 60° and closed cover: 10W

Weight: 1400 g

Subject to technical modification without notice.
Errors and omissions excepted.

4| Maintenance



- ▶ Regularly check the status of the device. Take note of visible damage to the housing or power cable.
- ▶ Clean the housing at regular intervals with a damp cloth or with stainless steel care spray.

5| Guarantee

For the HeatingPlate 2.0, a 2-year guarantee is provided under the following conditions:

- The guarantee comes into force from delivery of the device ex works.
- The guarantee shall be void if faults are not reported immediately. Faults caused by improper use or inadequate maintenance or which are due to natural wear and tear are not covered by the guarantee. Wear parts are not subject to guarantee (see user manual).
- Only the manufacturer is entitled to determine whether an item is covered by the guarantee. The guarantee is invalidated in the event of unauthorised or improper intervention.

- This guarantee does not affect your legal or contractual entitlements due to defects of the device.
- Repairs may only be performed by an expert or by the manufacturer.

5.1 Warranty

Our recommendations in terms of technical application, regardless of whether they are made verbally, in writing or by means of practical instructions, are based on our own experience and tests and, as such, can be taken only as a guide. Our products are subject to continuous development. We therefore reserve the right to make changes to the design and composition.

6| Disposal

In accordance with the prevailing legal situation, our devices are disposed of as per the B2B specifications for proper disposal of commercial end products. For further information, please contact your specialist retailer.



EG - Konformitätserklärung, Dichiarazione di Conformita, Declaration of Conformity, Certificat de Conformite

D

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund Ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der betreffenden EG-Richtlinie(n) entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

I

Confermiamo ehe questa macchina è stata disegnata, e realizzata nella costruzione conforme alle richieste essenziali di sicurezza e di salute rispettando le direttive CEE. In caso di modifica della macchina, ehe non sia stata approvata da noi, questa dichiarazione cessa la sua validità.

GB

We hereby confirm that due to its design and construction and in the type marketed by us the machine designated below conforms with the pertinent essential safety and health requirements of the relevant EC Directive(s). In case of a modification of the machine which is not agreed with us, this declaration is no longer valid.

F

Par la présente, nous confirmons que la machine suivante, en raison de sa conception et de sa construction, est conforme aux directives de la CE et correspond aux exigences fondamentales sur la sécurité et la santé. Si une modification est effectuée sur cette machine et qu'elle n'a pas été approuvée par nous, cette déclaration de conformité perd sa validité.

Bezeichnung der Maschine, Designazione della macchina, Designation of the machine, Designation de la machine:

Maschinentyp:, Tipo:, Type:, Type de la machine:,

Serien-Nr., No della macchina, No. of the machine, N. de serie:

Einschlägige EG-Richtlinie, Direttive CEE pertinenti, Pertinent EC Directives, Directives de la CE:

Dokumentationsverantwortlicher, Responsabile per la documentazione, Responsible for the documentation, Responsable de la documentation:

Heizplatte für ZK-Klebstoffe

Heating Plate 2.0

201704-XX

EG-Maschinenrichtlinie RL 2006/42/EG EG-EMV-Richtlinie RL 2014 /30 /EU

Kremmel Gernot

Datum, April 2017



Unterzeichner, Geschäftsführer, Kremmel Gernot

Guarantee certificate information

Date of purchase _____

Serial number _____

Company _____

Contact person _____

Address _____

Postcode _____

Location _____

Street and no. _____

Country _____

Telephone _____

E-Mail _____

Invicon sales partner _____

Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96

A 6830 Rankweil

Austria

Tel.: +43 (5522) 45301 – 0

Fax.: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at

www.invicon.at

HeatingPlate 2.0

Français

Création du guide d'utilisation:
04/2017

Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96
A 6830 Rankweil
Autriche

Tel.: +43 (5522) 45301 – 0
Fax: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at
www.invicon.at

Table des matières

1 Consignes de sécurité	4
1.1 Mesures de sécurité	4
1.2 Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil	5
1.3 Panneau de commande	5
1.4 Mise en service	6
1.5 Réglage de la température	6
1.6 Température de traitement et manipulation correcte	6
1.7 Mélange de couleurs	7
2 Dépannage	7
3 Données techniques	8
4 Maintenance	8
5 Garantie	8
5.1 Garantie	9
6 Mise au rebut	9
7 Déclaration de conformité	10
Informations sur le bon de garantie	11

Remarques

Symboles utilisés

Les symboles utilisés dans le présent manuel sont expliqués ci-après.



Symbole de danger:

- Danger de mort immédiat
 - Risque de graves dommages corporels
 - Risque de légers dommages corporels
-



Symbole de danger:

- Risque de dommages matériels
 - Risque de dommages pour l'environnement
-



Symbole d'information utile



Symbole d'activité requise

Utilisation conforme à l'usage prévu

Si cet appareil est utilisé à d'autres fins que celles décrites dans le manuel d'utilisation, il peut en résulter des dommages corporels ou matériels. N'utilisez l'appareil qu'aux fins présentées dans le manuel. Invicon Chemical Solutions GmbH ne peut être tenue responsable en cas de dommages corporels ou matériels découlant d'une utilisation non conforme de l'appareil. Parmi les utilisations non conformes figurent les éléments suivants:

- modifications apportées aux appareils, matériaux non explicitement recommandés dans le manuel d'utilisation
- utilisation de pièces de rechange non compatibles ou endommagées
- utilisation d'accessoires ou de dispositifs auxiliaires non agréés

1| Consignes de sécurité

1.1 Mesures de sécurité

L'appareil HeatingPlate 2.0 est exclusivement destiné à réchauffer des matériaux LuxArt® et Luxon®. Toute autre utilisation est non conforme. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une telle utilisation.

Respectez les consignes de sécurité pour prévenir les blessures des personnes et l'endommagement du dispositif. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des consignes de sécurité.

- L'appareil peut être utilisé uniquement par les collaborateurs qui ont pris connaissance du contenu de ces instructions et s'y conforment.
- Ces instructions doivent rester faciles d'accès lorsque l'appareil est allumé.
- En plus de ces instructions, l'utilisateur doit tenir compte des dispositions nationales sur la prévention des accidents.
- Avant de raccorder l'appareil au circuit électrique, vérifiez si les données de la plaque signalétique correspondent à celles du réseau électrique. En cas de doutes, demandez l'avis d'un spécialiste.
- Il est interdit de procéder à toute modification sur l'appareil.

- Les éléments de signalétique et autocollants doivent pouvoir être lus facilement. Il est interdit de les retirer.
- Examinez régulièrement l'appareil et les conduits pour vérifier qu'ils ne présentent pas de dommages. Il est interdit d'utiliser l'appareil s'il présente des défauts qui risqueraient de blesser les employés ou des tiers.
- Protégez les conduits de la chaleur, de l'huile et des arêtes tranchantes. Les conduits ne doivent pas être utilisés pour porter le dispositif ou pour débrancher la prise de courant.
- Éteignez l'appareil et débranchez la prise de courant avant toute procédure d'entretien, de nettoyage ou de maintenance de l'appareil.
- Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour le nettoyage. Cet appareil ne doit pas être immergé ni aspergé d'eau, ni traité avec un agent chimique de quelque façon que ce soit.
- Les réparations, en particulier celles des composants électriques, peuvent être effectuées uniquement par des spécialistes ou par le fabricant.

1.2 Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil

- ▶ Placer l'appareil sur une surface plane, de niveau, stable et hydrofuge.
- ▶ L'appareil peut être chauffé jusqu'à une température de 80°C. Veiller à respecter une distance de sécurité suffisante lorsqu'une personne est à proximité de l'appareil.
- ▶ N'entreposer aucun matériau inflammable ou explosif à proximité immédiate de l'appareil.

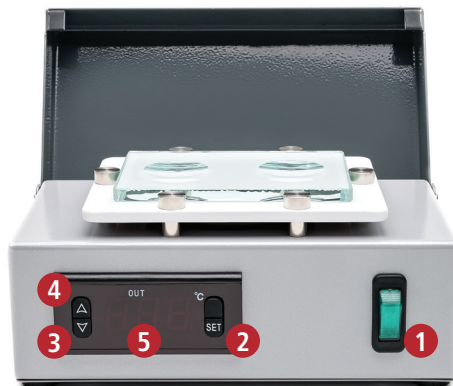


Risque de blessure!

- Installez l'appareil de manière sûre.
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, la surface chauffante est chaude.
- Fermez le couvercle lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

1.3 Panneau de commande

Après la mise sous tension, l'appareil exécute un test de manière autonome. L'écran indique la température actuelle (en °C).



- 1 Interrupteur principal Marche/Arrêt
- 2 DÉFINIR
- 3 Diminuer la température
- 4 Augmenter la température
- 5 cran (affichage de la température actuelle)

1.4 Mise en service

- ▶ Raccorder l'appareil à l'alimentation secteur à l'aide de la fiche d'alimentation.
- ▶ Mettre l'appareil sous tension à l'aide de l'interrupteur principal.
- ▶ A l'issue des travaux, mettre l'appareil hors tension à l'aide de l'interrupteur principal (1)

1.5 Réglage de la température

Procéder comme indiqué ci-après pour le réglage de la température:

- ▶ 1. Étape : Appuyez sur la touche 2 (DÉFINIR) : la température prédéfinie clignote à l'écran
- ▶ 2. Étape : À l'aide des touches 3 (diminuer) et 4 (augmenter), définissez la température souhaitée.



Remarque:

La valeur ainsi réglée reste enregistrée dans l'appareil après sa mise hors tension ou en cas de coupure électrique jusqu'à ce qu'une nouvelle température cible soit définie.

1.6 Température de traitement et manipulation correcte

La température de traitement ou de mélange idéale pour les matériaux LuxArt® ou Luxon® est comprise entre 50°C et 60°C pour une durée de chauffage d'environ 15 à 20 minutes.



Attention: Température maximale 80°C



Remarque: Les couleurs ont une sédimentation rapide en cas de température élevée

1.7 Mélange de couleurs

- ▶ Pour mélanger les matériaux, placer les matériaux LuxArt® ou Luxon® correspondants sur la plaque de mélange en verre et mélanger soigneusement à l'aide d'une spatule adaptée.



Remarque: Des mouvements circulaires soigneux à l'intérieur du matériau permettent d'éviter les soufflures.



2| Dépannage



Impossible de mettre l'appareil sous tension ->

- Vérifier la sécurité du bâtiment.
- Vérifier la sécurité de l'appareil.

L'affichage indique à nouveau une valeur ->

Définir et confirmer la température cible.
Voir le point 1.5. des informations concernant l'utilisation.

Le matériau est trop liquide ->

Diminuer la température cible.

Le matériau n'est pas suffisamment liquide ->

Augmenter la température cible.

3| Données techniques

Hauteur/Largeur/Profondeur: 100 mm / 190 mm / 106 mm

Largeur de la plaque chauffante: 100 mm

Profondeur de la plaque chauffante: 70 mm

Tension: 230 V je auch Ausführung auch 120 V

Consommation électrique: max. 0,13 A pour 230 V; 0,26 A pour 120 V

Fréquence: 50 - 60 Hz

Température maximale des plaques chauffantes: 80°C

Consommation électrique en phase de chauffe: 30 W

Consommation électrique en phase de maintien à 60°C et avec couvercle fermé: 10W

Poids: 1400 g

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

4| Maintenance



- ▶ Contrôler régulièrement l'état de l'appareil. Vérifier notamment la présence de dommages sur le boîtier ou sur le câble d'alimentation.
- ▶ Nettoyer régulièrement le boîtier avec un chiffon humide ou à l'aide de spray d'entretien de l'acier inoxydable.

5| Garantie

Nous assumons pour la HeatingPlate 2.0 une garantie de 2 ans dans les conditions suivantes:

- La garantie prend effet à la livraison de l'appareil en usine.
- La garantie expire si le défaut n'est pas signalé immédiatement. La garantie n'est pas applicable pour les défauts résultant d'une utilisation non conforme ou d'un manque d'entretien ou liés à l'usure naturelle. La garantie ne couvre pas les pièces d'usure (voir le guide d'utilisation).
- Seul le fabricant peut vérifier la crédibilité de la garantie et les prestations de garantie. Les interventions non autorisées ou non conformes entraînent l'annulation de la garantie.

- Cette garantie n'affecte d'aucune façon vos réclamations en vertu de la loi et du contrat concernant un défaut de l'appareil.
- Les réparations peuvent être effectuées uniquement par un spécialiste ou par le fabricant.

5.1 Garantie

Nos recommandations techniques, qu'elles soient orales, écrites ou émises sous forme d'instructions pratiques, reposent sur nos expériences personnelles et n'ont donc qu'une valeur indicative.

Nos produits sont soumis à un processus de développement constant. Nous nous réservons donc le droit d'effectuer des modifications dans la construction et la composition.

6| Mise au rebut

Conformément à la législation actuelle, nos appareils répondent aux prescriptions B2B définissant les règles de mise au rebut pour les produits finis commerciaux. Pour de plus amples informations, contacter votre distributeur spécialisé.



EG - Konformitätserklärung, Dichiarazione di Conformita, Declaration of Conformity, Certificat de Conformite

D

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund Ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der betreffenden EG-Richtlinie(n) entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

I

Confermiamo ehe questa macchina è stata disegnata, e realizzata nella costruzione conforme alle richieste essenziali di sicurezza e di salute rispettando le direttive CEE. In caso di modifica della macchina, ehe non sia stata approvata da noi, questa dichiarazione cessa la sua validità.

GB

We hereby confirm that due to the design and construction and in the type marketed by us the machine designated below conforms with the pertinent essential safety and health requirements of the relevant EC Directive(s). In case of a modification of the machine which is not agreed with us, this declaration is no longer valid.

F

Par la présente, nous confirmons que la machine suivante, en raison de sa conception et de sa construction, est conforme aux directives de la CE et correspond aux exigences fondamentales sur la sécurité et la santé. Si une modification est effectuée sur cette machine et qu'elle n'ait pas été approuvée par nous, cette déclaration de conformité perd sa validité.

Bezeichnung der Maschine, Designazione della macchina, Designation of the machine, Designation de la machine:

Maschinentyp:, Tipo:, Type:, Type de la machine:,

Serien-Nr., No della macchina, No. of the machine, N. de serie:

Einschlägige EG-Richtlinie, Direttive CEE pertinenti, Pertinent EC Directives, Directives de la CE:

Dokumentationsverantwortlicher, Responsabile per la documentazione, Responsible for the documentation, Responsable de la documentation:

Heizplatte für ZK-Klebstoffe

Heating Plate 2.0

201704-XX

EG-Maschinenrichtlinie RL 2006/42/EG EG-EMV-Richtlinie RL 2014 /30 /EU

Kremmel Gernot

Datum, April 2017



Unterzeichner, Geschäftsführer, Kremmel Gernot

Informations sur le bon de garantie

Date de l'achat _____

Numéro de série _____

Entreprise _____

Interlocuteur _____

Adresse _____

Code postal _____

Ville _____

Rue et numéro _____

Pays _____

Téléphone _____

Adresse électronique _____

Partenaire commercial Invicon _____

Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96

A 6830 Rankweil

Autriche

Tel.: +43 (5522) 45301 – 0

Fax: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at

www.invicon.at

HeatingPlate 2.0

Deutsch

Erstellung der Bedienungsanleitung:
04/2017

Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96

A 6830 Rankweil

Österreich

Tel.: +43 (5522) 45301 – 0

Fax: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at

www.invicon.at

Inhalt

1 Sicherheitshinweise	4
1.1 Sicherheitsvorkehrungen	4
1.2 Gerätespezifische Sicherheitshinweise	5
1.3 Bedienfeld	5
1.4 Inbetriebnahme	6
1.5 Temperatureinstellung	6
1.6 Verarbeitungstemperatur und korrekte Handhabung	6
1.7 Farbmischung	7
2 Störungshilfen	7
3 Technische Daten	8
4 Wartung	8
5 Garantie	8
5.1 Gewährleistung	9
6 Entsorgung	9
7 Konformitätserklärung	10
Geräteschein Information	11

Hinweise

Verwendete Symbole

Nachfolgend sind die im Text verwendeten Symbole erläutert.



Symbol für eine Gefährdung:

- unmittelbare Lebensgefahr
 - Gefahr schwerer Personenschäden
 - Gefahr leichter Personenschäden
-



Symbol für eine Gefährdung:

- Risiko von Sachschäden
 - Risiko von Schäden für die Umwelt
-



Symbol für einen nützlichen Hinweis und Informationen



Symbol für einen nützlichen Hinweis und Informationen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Wird dieses Gerät für andere Zwecke eingesetzt als in diesem Benutzerhandbuch beschrieben, kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen. Setzen Sie das Gerät nur gemäß der Anleitung ein. Invicon Chemical Solutions GmbH ist nicht haftbar für Personen- oder Sachschäden, die auf nicht zweckgemäßen Einsatz der Geräte zurückzuführen sind. Zu nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch zählen:

- Änderungen an Geräten, Materialien die nicht ausdrücklich im Benutzerhandbuch empfohlen werden
- Einsatz nicht kompatibler oder beschädigter Ersatzteile
- Verwendung nicht zugelassenen Zubehörs oder Hilfsgeräte

1| Sicherheitshinweise

1.1 Sicherheitsvorkehrungen

Die HeatingPlate 2.0 ist ausschließlich für das Erwärmen von LuxArt® und Luxon® Materialien bestimmt. Jede andere Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus entstehende Schäden haften wir nicht.

Die Sicherheitshinweise sind zu befolgen, um Schäden an Personen oder am Gerät auszuschließen. Für Schäden durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise haften wir nicht.

- Das Gerät darf nur von Mitarbeitern bedient werden, die den Inhalt dieser Bedienungsanweisung kennen und befolgen.
- Die Bedienungsanweisung muss beim Betrieb des Gerätes leicht zugänglich sein.
- Neben dieser Bedienungsanweisung sind die nationalen Bestimmungen zur Unfallverhütung zu beachten.
- Vor dem elektrischen Anschluss prüfen, ob die Angaben des Typenschildes mit dem Versorgungsnetz übereinstimmen. Bei Unklarheit eine Fachkraft hinzuziehen.
- Änderungen am Gerät dürfen nicht erfolgen.
- Schilder und Aufkleber in gut lesbarem Zustand halten. Sie dürfen nicht entfernt werden.

- Das Gerät und die Zuleitungen regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Das Gerät darf nicht betrieben werden, wenn es Mängel aufweist, durch die Beschäftigte oder Dritte gefährdet werden können.
- Zuleitungen vor Hitze, Öl und scharfen Kanten schützen. Die Zuleitungen dürfen nicht benutzt werden, um das Gerät zu tragen oder den Netzstecker zu ziehen.
- Vor jeder Pflege, Reinigung oder Wartung das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Zum Reinigen nur trockene oder leicht feuchte Tücher verwenden. Das Gerät darf nicht mit Wasser abgespritzt, in Wasser getaucht oder mit chemischen Mitteln, gleich welcher Art, behandelt werden.
- Reparaturen, besonders von elektrischen Teilen, nur durch Fachkräfte oder Hersteller durchführen lassen.

1.2 Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und wasserabweisende Fläche.
- ▶ Das Gerät kann bis zu 80°C erwärmt werden. Achten Sie auf genügend Sicherheitsabstand, wenn Sie sich in der Nähe des Gerätes befinden.
- ▶ In unmittelbarer Nähe des Gerätes dürfen keine entzündlichen oder explosiven Stoffe gelagert werden.



Verletzungsgefahr!

- Gerät sicher aufstellen.
- Die Wärmefläche wird im Betriebszustand heiß.
- Bei Nichtbenutzung den Deckel schließen.
- Bei längerer Nichtbenutzung das Gerät ausschalten.

1.3 Bedienfeld

Nach dem Einschalten führt das Gerät einen Selbsttest durch. Auf dem Display erscheint die IST-Temperatur (°C).



- 1 Ein/Aus Hauptschalter
- 2 SET
- 3 Temperatur senken
- 4 Temperatur erhöhen
- 5 Display (Ist - Temperatur Anzeige)

1.4 Inbetriebnahme

- ▶ Stellen Sie die Stromzufuhr mit dem am Gerät befindlichen Netzstecker her.
- ▶ Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
- ▶ Schalten Sie nach Arbeitsende das Gerät mit dem Hauptschalter (1) aus.

1.5 Temperatureinstellung

Für die Einstellung der Temperatur gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ 1. Schritt: Drücken Sie die Taste 2 (SET), die voreingestellte Temperatur blinkt auf dem Display
- ▶ 2. Schritt: Stellen Sie mit den Tasten 3 (senken) und 4 (erhöhen) die gewünschte Soll-Temperatur ein.



Hinweis:

Der eingestellte Wert bleibt auch nach dem Abschalten des Gerätes oder bei Stromausfall so lange gespeichert, bis ein neuer Temperatur Sollwert eingegeben wird.

1.6 Verarbeitungstemperatur und korrekte Handhabung

Die ideale Verarbeitungs- oder Mischtemperatur für LuxArt® sowie Luxon® Materialien liegt bei 50°C – 60°C bei einer Aufwärmzeit von ca. 15 – 20 Minuten.



Achtung: Höchsttemperatur 80°C



Hinweis: Farben sedimentieren rasch bei erhöhter Temperatur.

1.7 Farbmischung

- ▶ Zum Materialmischen drücken Sie die entsprechenden LuxArt® oder Luxon® Materialien in die Glas-Anmischplatte und mischen diese vorsichtig mit einem geeigneten Spatel.



Hinweis: Sorgfältige Kreisbewegungen innerhalb des Materials verhindern Luft einschließen.



2| Störungshilfen



Gerät lässt sich nicht einschalten ->

- a. Gebäudesicherung prüfen.
- b. Gerätesicherung prüfen.

Anzeige springt zurück ->

Zieltemperatur einstellen und bestätigen.
Siehe 1.5 der Gebrauchsinformation.

Material fließt zu dünn ->

Zieltemperatur reduzieren.

Material fließt zu wenig ->

Zieltemperatur erhöhen.

3| Technische Daten

Höhe/Breite/Tiefe: 100 mm / 190 mm / 106 mm

Breite Heizplatte: 100 mm

Tiefe Heizplatte: 70 mm

Spannung: 230 V je auch Ausführung auch 120 V

Stromaufnahme: max. 0,13 A bei 230 V; 0,26 A bei 120 V

Frequenz: 50 - 60 Hz

Höchsttemperatur Heizplatte: 80 °C

Leistungsaufnahme Heizphase: 30 W

**Leistungsaufnahme Haltephase bei 60°
und geschlossenem Deckel:** 10W

Gewicht: 1400 g

Technische Änderungen und Irrtum vorbehalten.

4| Wartung



- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Gerätes. Achten Sie z.B. auf sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder am Netzkabel.
- ▶ Reinigen Sie das Gehäuse in regelmäßigen Abständen mit einem feuchten Tuch oder mit einem Edelstahl-Pflegespray.

5| Garantie

Für die HeatingPlate 2.0 erhalten Sie 2 Jahre Garantie zu folgenden Bedingungen:

- Der Garantieanspruch beginnt mit Auslieferung des Gerätes ab Werk.
- Eine Garantieleistung entfällt, wenn Mängel nicht unverzüglich gemeldet werden. Von der Garantiepflicht ausgenommen sind Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder mangelhafte Pflege verursacht wurden oder auf eine natürliche Abnutzung zurückzuführen sind. Verschleißteile fallen nicht unter die Garantiepflicht (siehe Bedienungsanleitung).
- Die Prüfung auf Garantiewürdigkeit und Garantieleistungen kann nur durch den Hersteller erfolgen. Bei unbefugtem oder unsachgemäßem Eingriff erlischt der Garantieanspruch.

- Diese Garantie berührt nicht die Ihnen durch Gesetz oder Vertrag zustehenden Ansprüche aufgrund von Mängeln des Gerätes.
- Reparaturen dürfen nur von einer Fachkraft oder vom Hersteller durchgeführt werden.

5.1 Gewährleistung

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen, ganz gleich, ob sie mündlich, schriftlich oder im Wege praktischer Anleitungen erteilt werden, beruhen auf eigenen Erfahrungen und Versuchen und können daher nur als Richtwerte gesehen werden. Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb Änderungen in Konstruktion und Zusammensetzung vor.

6| Entsorgung

Entsprechend der geltenden Gesetzeslage werden unsere Geräte nach B2B – Vorschriften der ordnungsgemäßen Entsorgung für gewerbliche Endprodukte zugeführt. Für nähere Informationen werden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.



EG - Konformitätserklärung, Dichiarazione di Conformita, Declaration of Conformity, Certificat de Conformite

D

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund Ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der betreffenden EG-Richtlinie(n) entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

I

Confermiamo ehe questa macchina è stata disegnata, e realizzata nella costruzione conforme alle richieste essenziali di sicurezza e di salute rispettando le direttive CEE. In caso di modifica della macchina, ehe non sia stata approvata da noi, questa dichiarazione cessa la sua validità.

GB

We hereby confirm that due to the design and construction and in the type marketed by us the machine designated below conforms with the pertinent essential safety and health requirements of the relevant EC Directive(s). In case of a modification of the machine which is not agreed with us, this declaration is no longer valid.

F

Par la présente, nous confirmons que la machine suivante, en raison de sa conception et de sa construction, est conforme aux directives de la CE et correspond aux exigences fondamentales sur la sécurité et la santé. Si une modification est effectuée sur cette machine et qu'elle n'ait pas été approuvée par nous, cette déclaration de conformité perd sa validité.

Bezeichnung der Maschine, Designazione della macchina, Designation of the machine, Designation de la machine:

Maschinentyp:, Tipo:, Type:, Type de la machine:,

Serien-Nr., No della macchina, No. of the machine, N. de serie:

Einschlägige EG-Richtlinie, Direttive CEE pertinenti, Pertinent EC Directives, Directives de la CE:

Dokumentationsverantwortlicher, Responsabile per la documentazione, Responsible for the documentation, Responsable de la documentation:

Heizplatte für ZK-Klebstoffe

Heating Plate 2.0

201704-XX

EG-Maschinenrichtlinie RL 2006/42/EG EG-EMV-Richtlinie RL 2014 /30 /EU

Kremmel Gernot

Datum, April 2017



Unterzeichner, Geschäftsführer, Kremmel Gernot

Garantieschein Information

Kaufdatum _____

Seriennummer _____

Firma _____

Ansprechpartner _____

Adresse _____

PLZ _____

Ort _____

Straße & Nr. _____

Land _____

Telefon _____

E-Mail _____

Invicon Vertriebspartner _____

Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96

A 6830 Rankweil

Österreich

Tel.: +43 (5522) 45301 – 0

Fax: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at

www.invicon.at



Invicon chemical solutions GmbH

Schweizer Straße 96
A 6830 Rankweil
Austria

Tel.: +43 (5522) 45301 – 0

Fax: +43 (5522) 45301 – 10

office@invicon.at

www.invicon.at